

Sprawa C-196/10

Paderborner Brauerei Haus Cramer KG

przeciwko

Hauptzollamt Bielefeld

(wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym
złożony przez Finanzgericht Düsseldorf)

Wspólna Taryfa Celna — Nomenklatura scalona — Klasyfikacja taryfowa —
Pozycje 2203 i 2208 — „Malt beer base” przeznaczony do
produkcji napoju mieszanego

Wyrok Trybunału (ósma izba) z dnia 14 lipca 2011 r. I - 6203

Streszczenie wyroku

*Wspólna Taryfa Celna — Pozycje taryfowe — „Malt beer base”, o zawartości alkoholu 14% obj.,
otrzymany z piwa warzonego, które poddano klarowaniu, a następnie ultrafiltracji prowadzą-
cej do rozcieńczenia składników charakterystycznych dla piwa
(rozporządzenie Rady nr 2658/87, załącznik I)*

I - 6201

Rozporządzenie nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej taryfy celnej, zmienione rozporządzeniem nr 2587/91, powinno być interpretowane w ten sposób, że płyn zwany „malt beer base”, o zawartości alkoholu 14% obj., otrzymany z piwa warzonego, które poddano klarowaniu, a następnie ultrafiltracji prowadzącej do rozcieńczenia takich składników jak substancje goryczkowe i białko, należy zaklasyfikować do pozycji 2208 Nomenklatury scalonej zawartej w załączniku I do wskazanego rozporządzenia w zmienionym brzmieniu.

używany do wytwarzania napoju mieszanego nie powinien on być uważany za napój alkoholowy. Z drugiej strony, „malt beer base” nie jest otrzymywany wyłącznie i bezpośrednio w wyniku fermentacji, lecz po fermentacji następuje ultrafiltracja. Wskutek owego dodatkowego procesu, omawiany produkt, uzyskiwany z warzonego piwa, traci szczególne, obiektywne cechy i właściwości piwa objętego pozycją 2203 nomenklatury. Obiektywne cechy i właściwości „malt beer base” odpowiadają natomiast tym alkoholu objętego pozycją 2208, a w każdym razie im odpowiadają.

Z jednej strony ponieważ „malt beer base” nie stanowi produktu końcowego przeznaczonego do konsumpcji, lecz produkt pośredni

(por. pkt 34, 37, 41; sentencja)